

# Halk Oylaması (Ausschaffungsinitiative) Tartışıldı

**28 Kasım'da yapılacak halk oylamasının konusu olan suça bulaşmış yabancıların ülkelerine geri gönderilmesiyle oturumlarında iptal edilerek, yabancılar iki defa cezalandırılmak istenmektedir.**

Basel ve Baselland Çevresi Türkiyeli İşçiler Derneği'nin konuyla ilgili düzenlediği toplantıda ; gerici ayrımcı ve yabancı düşmanı çevrelerin oluşturduğu Ausschaffungsinitiative' in amaçları ve halk oylamasına sundukları yasal önerinin kabul edilmesi halinde gerçekleşek saldırı, keyfi uygulamalar ve yabancı işçi emekçileri bekleyen tehlikeler tartışıldı.

Yoğun katılımın olduğu toplantıda, konuşmacılardan uzun yıllar İnsan hakları kuruluşlarında mücadele veren İsviçre'ye gelen göçmenlerin sorunları ve sıkıntıları için ilerleyen yaşına rağmen bıkmadan yorulmadan çalışan mücadeleci Bayan **Anni Lanz** ilk konuşmacı olarak ; Yabancı düşmanı politikalara karşı yaptıkları çalışmaları anlattığı konuşmasında, 1993 ve 1996 yılında çıkarılan yabancılar yasasıyla ,B oturumlarının güvende olmadıklarını sık sık değiştirilen yabancılar yasasıyla, her seferinde daha sertleştirilip sırasıyla C oturumu ve hatta vatandaş olan yabancıların artık kendilerini güvende hisetmediklerine vurgu yaptı. Kendisi İnsan hakları savunucusu olarak, ülkelerine gönderileceklerin tutulduğu isviçre cezaevlerini ,her hafta düzenli olarak ziyaret ettiğini, ailesinden çocuklarından yakınlarından koparılan insanların ,çok acı dramlarına,trejedilerine sık sık tanık olduğunu anlattı. Kendisinin de bu çalışmalardan dolayı ceza aldığını, İsviçreli olduğu için bir başka ülkeye geri gönderilme sorunu olmadığını, böyle bir durumda yabancıların geldikleri ve artık yabancısı oldukları ülkelere gönderilmesinin bir insanlık suçu olduğunu belirtti. Anni Lanz , ayrıca, İrkçı sağ partilerini güçlü propaganda imkanlarına sahip oldukları, Blocher gibi milyarlarların finans destekleriyle ,her gün çarşaf çarşaf gazete ilanları, her cadde başında boy boy afişler ve benzeri yöntemlerle toplumun içinde, ırkçı , ayrımcı yönelimlerin gelişmesi-



ne çalışıldığını anlatarak, Bizim böyle parasal imkanlarımız yok ama, buna karşı hepimizin tek tek çalışması çevremize işyerimizde ve yetişebileceğimiz her yerde, ırkçı ayrımcı gerici uygulamalara karşı yapmamız gerekenleri anlatmalıyız, çalışmalıyız dedi.

Ardından söz alan (aynı zamanda Anni Lanz'ın konuşmalarını da tercüme eden) Basel Grossrat' ı Türkiyeli **Mustafa Atıcı**, 28 Kasım (November) daki oylama ile gerçekleşecek tehlikelere dikkat çekerek; önce B.oturumu sonra C. Şimdi de vatandaş olan yabancılar artık kendilerini güvende saymamalıdır .Biz suç işleyenler cezalandırılmasını demiyoruz, ama suç işleyen yabancı olunca ,çifte cezaya tabii tulmasını, oturumlarında cezalandırılmasını diyoruz.Suç işleyen yabancıların geri gönderilmesi, bundan önceki yasalarda da olanaklı ve mümkün iken, niye şimdi yeni bir yasaya gerek görülmektedir.Nitekim mevcut yasalarla her yıl İsviçre 800 ile 1000 kişi arasında göçmeni geldikleri ülkelere zaten göndermek-

tedir.Artık ev kirası, araba sigortası, aldığı geliri, sosyale ve gerekli mercilere zamanında bildirmeyenlerin ve benzeri durumlarda olanların da geri gönderilebileceği gibi tehlikeli duruma karşı karşıyayız dedi. Dernek olarak ,toplumsal olarak daha duyarlı olunmaya ve benzeri sorunlarımıza daha çok sahip çıkmaya ; birlikte hareket ederek ,emeklerimize sahip çıkmanın, oluşumlarında dernek sendika vb.kitle örgütlerinde yer alarak aktif olarak çalışmanın ,örgütlenmenin önemine dikkat çekildi.Yerli yabancı bütün emekçilerin birliğine, kardeşliğine hizmet edecek dernek sendika vb.örgütlenmelerin güçlenmesi, ırkçı , ayrımcı yabancı düşmanı politika ve uygulamalara ; en iyi cevap olacaktır denildi. Ayrıca, 28 Kasım'daki oylamada oy hakkı olanlara; ausschffungsinitave' e **iki kere hayır** demeleri ve Steuergerechtigkeits initiative de evet demeleri çağrısı yapıldı.

(Baselland ve Basel / Hayri Akkız)

## Fuat Duman açlık grevinde

Geçtiğimiz günlerde kaldıkları kampta gece yarısı polis baskını ile gözaltına alınarak Bulgaristan'a iade edilmek üzere Sion Hapishanesi'ne konulan, Fuat Duman'ın başlatmış olduğu açlık grevi, 20. gününe girdi.Mide ülseri hastalığı olan Duman'ın ,açlık grevi sebebiyle durumunun ciddileştiği bildirildi. Türkiye'de hakkında verilen 11 yıl hapis cezası nedeniyle İsviçre'ye iltica başvurusunda bulunan,Mide ülseri Duman'ın açlık grevi nedeniyle sağlık durumunun ciddileştiği ve aşırı kilo kaybı yaşadığı bildirildi. Duman'ın zaman zaman hafızasını kaybettiği belirtilirken, kendisine sadece 3 dakika akrabalarıyla telefonla görüşme hakkı verildiği kaydedildi.

### HEPİNİZİ GÖNDERECEĞİZ'

Duman'a gözaltı ve cezaevi sürecinde tercüman hakkının tanınmadığı kaydedilirken, polislerin gözaltında kendisine " Merak etme senin ve senin gibileri, 3 ay sonra uçağa bindirip bu ülkeden göndereceğiz" dediği bildirildi.

Öte yandan kendisiyle beraber gözaltına alınan ama daha sonra serbest bırakılan eşi Fatma Duman (Çalışkan) ve iki çocuğunun tutulduğu kamptan alınarak, başka bir yere götürüldüğü ve kimsenin aileden haber alamadığı bildirildi.

(Ata Saldıran. Bienne / Biel )

**FILIALE 1 ENGİZEK GmbH**  
**A&A**  
 VERPACKUNGEN & LEBENSMITTEL  
 FÜR HOTELLERIE & GASTRONOMIE  
 KRAUCHTHALSTR. 8 CH- 3414 OBERBURG/BERN  
 Tel/Fax :+ 41(0) 34 423 06 11  
 Natel: A. isbilir :+ 41(0) 76 447 57 02  
 Natel : A. Güzel :+ 41(0) 79 922 15 61

**FILIALE 2 ENGİZEK GmbH**  
**A&A**  
 VERPACKUNGEN & LEBENSMITTEL  
 FÜR HOTELLERIE & GASTRONOMIE  
 Eisenbahnstr. 8 - 79540 Haagen/ LÖRRACH (D)  
 Handy :+49 (0)176 89 00 331 87  
 Büro :+49 (0) 76 21 58 37 013  
 Fax :+49 (0) 76 21 58 37 014